



welia

**DIFFUSEUR NOMADE D'HUILES ESSENTIELLES
PAR ULTRA-NÉBULISATION**

FR

Manuel d'utilisation

**NOMADIC ESSENTIAL OILS DIFFUSER
BY ULTRA-NEBULISATION**

EN

Instructions for use

**DIFUSOR NÓMADE DE ACEITES ESENCIALES POR
ULTRA-NÉBULIZACIÓN**

ES

Modo de empleo

**TRAGBARER DIFFUSER FÜR ÄTHERISCHE ÖLE MIT UL-
TRASCHALL-VERNEBELUNGSTECHNOLOGIE**

DE

Gebrauchsanleitung

**NOMADISCHE VERNEVELAAR VAN ETHERISCHE OLIËN DOOR
ULTRA-VERNEVELING**

NL

Handleiding

**DIFFUSORE PORTATILE DI OLI ESSENZIALI PER ULTRA
NEBULIZZAZIONE**

IT

Manuale di istruzioni

**CESTOVNÍ DIFUZÉR ESENCIÁLNÍCH OLEJŮ NA PRINCIPU
ULTRANEBULIZACE**

CZ

Návod k použití





welia


innobiz

- Avant d'utiliser les appareils, lisez attentivement et conservez les précautions d'emploi décrites ci-après. Vérifiez toujours que vous manipulez correctement les appareils. Tout au long de ce mode d'emploi, le terme « appareil » se rapporte au diffuseur et ses accessoires.
- Si vous constatez une odeur de brûlé ou que le produit présente d'autres signes de dysfonctionnement important, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise électrique. Attendez que l'odeur de brûlé se dissipe, puis contactez votre revendeur.
- En cas de chute des appareils, débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- N'essayez pas de désassembler, ni de modifier les appareils, vous vous exposeriez à des risques et vous perdriez tout droit à la garantie pièces et main d'œuvre.
- Évitez de plier, tordre ou tirer le fil d'alimentation, cela pourrait l'endommager et générer des risques d'incendie ou de

décharge électrique.

- Ne placez pas d'objets lourds sur les appareils.
- Ne bouchez pas la sortie de diffusion de votre appareil.
- N'utilisez pas les appareils dans des endroits enfumés, humides, poussiéreux ou soumis à de fortes vibrations.
- N'exposez pas les appareils à de fortes températures.
- Ne laissez pas les appareils à la portée des enfants.
- N'utilisez pas les appareils à proximité d'une flamme nue.
- N'utilisez pas les appareils dans une atmosphère humide. N'immergez pas les appareils dans l'eau.
- Respectez scrupuleusement les précautions d'emploi fournies avec les flacons d'huiles essentielles.
- Ne faites pas déborder les huiles essentielles du diffuseur, elles pourraient alors tâcher le meuble sur lequel est placé ce dernier.
- Entretenez le diffuseur d'huiles essentielles qu'avec un nettoyant adapté disponible chez votre revendeur.

- Ne placez pas le diffuseur sur un meuble incliné ou instable. Il pourrait tomber, se briser et occasionner des blessures.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont encadrés ou ont reçus des instructions concernant l'utilisation de l'appareil dans des conditions de sécurité et qu'ils comprennent les risques liés à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les nettoyages et entretiens ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec les substances à diffuser recommandées. L'utilisation d'autres substances peut entraîner un risque toxique ou des risques de feu.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'avec l'adaptateur électrique fourni.
- Débranchez l'appareil avant toute manipulation ou entretien et assurez-vous que celui-ci est vide de tout liquide ou substance à diffuser.

- L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après-vente.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.
- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.
- Pour retirer la batterie, il est nécessaire de démonter le produit afin de débrancher la batterie du circuit électronique.
- La batterie doit être éliminée de façon sûre.
- Cette notice d'usage et les pièces détachées sont disponibles sur le site www.innobiz.fr



La poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques. À ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective : dans les points de distribution en cas d'achat d'un produit équivalent, dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective etc.). Ainsi vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques qui peuvent avoir des effets potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé humaine.



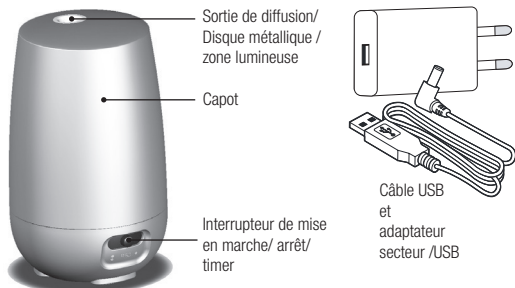
Cet appareil répond aux exigences de la communauté européenne en matière de sécurité, d'hygiène, d'environnement et du respect de la protection des consommateurs.

Welia diffuse directement depuis le flacon d'huile essentielles. Fonctionnant sur batterie rechargeable pendant plusieurs jours, vous pourrez le placer où vous le souhaitez.

Grace à l'ultra-nébulisation, Welia diffuse des microgouttelettes qui restent en suspension dans l'air pendant des heures, pour libérer longuement leurs bienfaits.

Sa technologie innovante permettra le changement d'huile essentielle en quelques secondes.

2 modes de diffusion au choix sur 4h ou 8h, avec arrêt automatique.

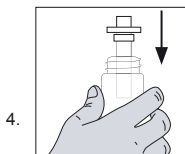
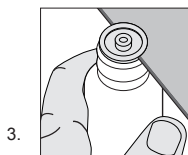


Outil pour enlever le
compte-goutte des flacons
d'huiles essentielles



Mèches de diffusion x 4
Flacon d'huile essentielle (non inclus)

1. N'utilisez QUE des huiles essentielles 100 % pures et naturelles.
2. Ôtez le capot du diffuseur.
3. Ouvrez le flacon d'huile essentielle et enlevez le compte-goutte à l'aide de l'outil fourni, en utilisant l'encoche appropriée.
4. Insérez une mèche de diffusion jusqu'à entendre le « clic » pour s'assurer que la mèche est totalement insérée.
5. Vissez le flacon dans le diffuseur, à fond et sans forcer.
6. Une fois le flacon d'huile fixée au diffuseur, remplacez le capot.
7. L'appareil est prêt à fonctionner.
8. À l'aide du câble USB, branchez le Welia sur une prise USB ou dans une prise murale avec l'adaptateur secteur fourni, afin de recharger ses batteries.



L'interrupteur de mise en marche/ arrêt/ timer est situé à l'arrière du produit.

Position gauche : 5 jets de diffusion toutes les 15 minutes, la zone lumineuse est bleue et clignote lors de la diffusion, arrêt automatique après 8 heures.

Autonomie de la batterie : 31 cycles de 8 heures. 312 heures de diffusion pour un flacon de 15ml.

Position droite : 3 jets de diffusion toutes le 5 minutes, la zone lumineuse est verte et clignote lors de la diffusion, arrêt automatique après 4 heures.

Autonomie de la batterie : 36 cycles de 4 heures. 360 heures de diffusion pour un flacon de 15ml.

Position centrale : le diffuseur Welia est éteint.

Welia est conçu pour fonctionner avec les flacons d'huiles essentielles 5ml, 10ml et 15 ml.

La batterie Lithium se recharge en 2h lorsque le diffuseur n'est pas en fonctionnement.

La lumière autour de la sortie de diffusion est rouge lorsque le produit est en charge, et s'éteint lorsque celui-ci est complètement rechargé.

Diffuseur :

Nettoyez le disque métallique, sur chacune de ses faces, à l'aide d'un coton tige imbibé d'alcool ou de nettoyant (référence 3700471002387), en frottant délicatement.

Ne pas utiliser de détergent.

Mèche de diffusion :

Lorsque le flacon est vidé, vous pouvez réutiliser la mèche directement dans un autre flacon. Cependant étant imbibée d'huile essentielle, la mèche créera un mélange avec la nouvelle huile dans laquelle est insérée, qui sera diffusé pendant quelque temps, puis s'estompera.

Pour éviter cela vous pouvez vous procurer de nouvelles mèches (référence 3700471002196).

Vous pouvez également nettoyez vos mèches de diffusion, elles sont réutilisables plusieurs fois. Laissez tremper la mèche de diffusion dans de l'alcool ou de nettoyant (référence 3700471002387), ils dilueront les huiles essentielles restantes, puis les laissez sécher avant de les réutiliser.

Pannes	Origines possibles	Solutions
L'appareil ne diffuse pas.	L'huile n'est pas pure à 100%.	N'utilisez que des huiles essentielles pures et naturelles.
	L'alimentation électrique n'est pas branchée/ la batterie du diffuseur est déchargée.	Branchez l'alimentation et appuyez sur l'interrupteur de mise en marche/ arrêt/ timer (l'appareil va se recharger en même temps).
	Il n'y a plus d'huile.	Mettez un flacon plein.
	Le disque métallique est bloqué par des traces d'huiles asséchées.	Procédez à l'entretien de votre diffuseur comme indiqué ci-dessus.
	L'huile a séché dans la mèche de diffusion.	Changez de mèche de diffusion ou nettoyez-la comme indiqué ci-dessus.
Apparition de trace d'huile essentielle sur le diffuseur.	Le flacon d'huile n'est pas bien vissé.	Vissez correctement le flacon.

Avertissement

Les huiles épaisses comme le vétiver, l'amyris, le patchouli et d'autres huiles peuvent obstruer l'appareil. Si cela se produit, utilisez un coton-tige avec de l'alcool pour nettoyer la sortie de la brume. Si vous souhaitez les diffuser vous pouvez les mélanger avec des huiles essentielles plus légères telles que l'orange ou le citron.

N'utilisez que des huiles essentielles et synergies conseillées pour la diffusion dans l'air.

Spécifications

FR

Modèle : Inno-Welia

Taille du produit : H130mm x D80mm

Technologie de diffusion : Ultra-nébulisation

Espace de diffusion : 60 m²

Compatibilité : Flacon d'huiles essentielles de 5ml, 10ml et 15ml

Câble USB fourni

Adaptateur secteur/USB fourni : Entrée 100-240VAC, 50/60 Hz,
0.3A - sortie 5VDC, 1000mA

Poids du produit : 198g

Temps de charge : 2 heures

Puissance : 2,5W, 5V, 500mA

Batterie : Lithium 1200mAh

Diffuseur Welia : référence 3700471002141

Mèches de rechange : référence 3700471002196

Nettoyant : référence 3700471002387

- Before you use the devices, read carefully and keep the operating instructions described below. Always make sure that you properly handle the devices. Throughout this instruction manual, the term «device» refers to the diffuser and its accessories.
- If you notice a burning smell or the product shows other signs of significant malfunction, immediately disconnect the power cord from the electrical outlet. Wait until the burning smell dissipates, then contact your retailer.
- If the device falls, disconnect the power cord from the electrical outlet.
- Maintain the essential oil diffuser with an appropriate cleaner available at your retailer.
- Do not try to disassemble or modify the devices. You will be exposed to hazards and your parts and labour warranty would become invalid.
- Do not bend, twist or pull the power cord, this may damage it and cause a fire or electrical shock hazard.

- Do not place heavy objects on the devices.
- Do not obstruct the diffuser output of your device.
- Do not use the devices in areas that are smoky, humid, dusty, or subject to strong vibrations.
- Do not expose the devices to high temperatures.
- Keep the devices out of the reach of children.
- Do not use the devices near an open flame.
- Do not use the devices in a humid atmosphere. Do not immerse the devices in water.
- Carefully observe the precautions for use provided with the bottles of essential oils.
- Do not overfill the essential oil diffuser. They could stain the furniture on which they are placed.
- Do not place the diffuser on an inclined or unstable piece of furniture. It could fall, break and cause injury.
- This device can be used by children 8 years of age and older and by persons with limited physical, sensory or mental abilities

or without experience or knowledge of the device, if they are properly supervised or if the instructions relating to the safe use of the device were given to them and the associated risks were understood.

- Children must not play with this device.
- Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.
- Only use substances recommended for diffusion in the device. Using other substances may cause a toxic hazard or risk of fire.
- The device may only be used with the power adapter provided.
- Unplug the device before handling or maintenance. Make sure that it has been emptied of any liquid or substance for diffusion.
- The device must only be powered using very low voltage for safety reasons, which corresponds to the device marking.
- If the power cable is damaged, it must be replaced with a cable or special kit available from the manufacturer or after sales support.

- The battery must be removed from the device before it is disposed of.
- The device must be disconnected from the mains supply when the battery is removed.
- To remove the battery, take the product apart to disconnect the battery from the electronic circuit.
- The battery must be disposed of safely.
- This instruction manual and spare parts are available on www.innobiz.fr



The crossed-out wheeled bin symbol affixed to the product or its accessories indicates that they are classified as electrical and electronic equipment. As such, the European regulations require it is collected separately from other waste:

- *by distributors, if an equivalent product is purchased,*
- *using the locally-available collection facilities (waste reception centre, separate collection, etc.).*

In this way, you will be helping to reuse and recycle Waste Electrical and Electronic Equipment that could have potentially harmful effects on the environment and on human health.



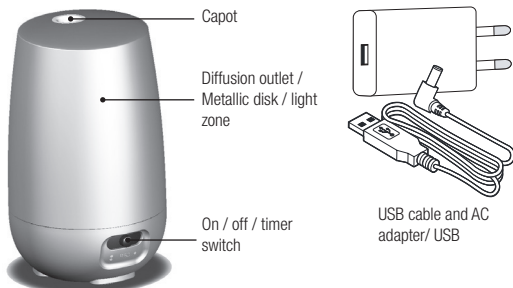
This appliance satisfies the European Community requirements concerning safety, hygiene, the environment and consumer protection.

Welia diffuses directly from the bottle of essential oil. As it can work on a rechargeable battery for several days, you can place it anywhere you like.

Through the ultra-nebulisation, Welia diffuses microdroplets which remain suspended in the air for hours, to release their benefits over a long period.

Its innovative technology will enable the essential oil to change in seconds.

2 diffusion methods of choice, 4h or 8h, with automatic shutdown.

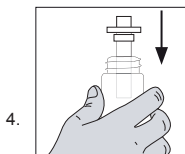
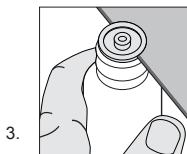


Tool for removing the
dropper from bottles of
essential oils



Diffusion wicks x 4
Bottle of essential oil (not included)

1. Only use 100% pure and natural essential oils.
2. Remove the diffuser cover.
3. Open the bottle of essential oil and remove the dropper using the tool provided, using the appropriate notch.
4. Insert a diffusion wick until you hear the “click” to ensure the wick is fully inserted.
5. Screw the bottle into the diffuser, completely and without force.
6. Once the oil bottle is attached to the diffuser, replace the cover.
7. The device is ready for operation.
8. Using the USB cable, connect the Welia to a USB socket or to a wall socket with the supplied AC adapter, in order to recharge its batteries.



The on / off / timer switch is located on the back of the product

Left position: 5 diffusion jets every 15 minutes, the light zone is blue and flashes during broadcast, automatic shutdown after 8 hours.

Battery life: 31 cycles of 8 hours. 312 hours of diffusion for a 15ml bottle.

Right position: 3 diffusion jets every 5 minutes, the light zone is green and flashes during the diffusion, automatic shutdown after 4 hours.

Battery life: 36 cycles of 4 hours. 360 hours of diffusion for a 15ml bottle.

Central position: the Welia diffuser is off.

The Welia diffuser is designed to work with 5ml, 10ml, 15 ml bottles of essential oil.

The Lithium battery is recharged in 2 hours when the diffuser is not in operation.

The light around the diffusion output is red when the product is charging, and turns off when it is fully charged.

Diffuser :

Clean the metal disc, on each side, with a cotton swab soaked in alcohol or cleaner (reference 3700471002387) and rubbing gently. Do not use detergent.

Broadcast wick:

When the bottle is emptied, you can reuse the wick in another vial. However, being soaked with essential oil, the wick will create a mixture with the new oil in which it is inserted, which will be diffused for some time and will then fade.

To avoid this you can get new wicks (reference 3700471002196). You can also clean your diffusion wicks, they are reusable several times. Soak the diffusion wick in alcohol or cleaner (reference 3700471002387), dilute the remaining essential oils, and allow them to dry before reuse.

Malfunctions	Possible origins	Solutions
No diffusion.	The oil is not 100% pure.	Only use pure and natural essential oils.
	The power supply is not connected / the diffuser battery is discharged.	Connect the power supply and press the On / Off / Timer switch (the unit will charge at the same time).
	There is no more oil.	Replace with a full bottle.
	The metallic disc is blocked with traces of dried oils.	Perform maintenance of your diffuser as indicated above.
	The oil has dried in the diffusion wick.	Change the wick or clean it as described above.
Marks of essential oil on the diffuser or the bottle.	The bottle of oil is not properly screwed on.	Screw the bottle tightly.

Warning

Thick oils such as vetiver, amyris, patchouli and other oils may clog the device. If this happens, use a cotton swab with alcohol to clean the mist outlet. If you want to diffuse them you can mix them with lighter essential oils such as orange or lemon.

Only use essential oils and recommended synergies for diffusion into the air.

Specifications

EN

Model: Inno-Welia

Product size: H130mm x D80mm

Diffusion technology: ultra-nebulisation

Diffusion space: 60 m²

Compatibility: 5ml, 10ml, 15ml bottles of essential oil

USB cable provided

Supplied USB/ AC adapter Input 100-240VAC, 50/60 hz, 0.3A -
output 5VDC, 1000mA

Product weight: 198g

Loading time: 2 hours.

Power: 2,5W, 5V, 500mA

Battery: Lithium 1200mAh

Welia diffuser: reference 3700471002141

Replacement bits: reference 3700471002196

Cleaner: reference 3700471002387

- Antes de utilizar los aparatos, lea detenidamente y guarde las precauciones de uso descritas a continuación. Compruebe siempre que está manipulando los aparatos de manera adecuada. En este modo de uso, el término “aparato” se refiere al difusor y sus accesorios.
- Si siente olor a quemado o si el producto presenta otros signos importantes de mal funcionamiento, desconecte inmediatamente el cable de alimentación de la toma eléctrica. Espere a que el olor a quemado se disipe y luego contacte con su revendedor.
- En caso de caída de los aparatos, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- Realice el mantenimiento del difusor de aceites esenciales solo con el limpiador adaptado disponible en su revendedor.
- No intente desarmar ni modificar los aparatos, en tal caso se expondría a riesgos y perdería todo derecho de garantía para piezas y mano de obra.

- No pliegue, retuerza o tire el cable de alimentación, esto podría dañarlo y producir riesgos de incendio o de descarga eléctrica.
- No coloque objetos pesados sobre los aparatos.
- No bloquee la salida de difusión de su aparato.
- No utilice los aparatos en lugares con humo, húmedos, polvorientos o sometidos a vibraciones fuertes.
- No exponga los aparatos a temperaturas elevadas.
- No deje los aparatos al alcance de los niños.
- No utilice los aparatos cerca de llamas.
- No utilice los aparatos en una atmósfera húmeda. No sumerja los aparatos en agua.
- Respete estrictamente las precauciones de uso de los frascos de aceites esenciales.
- No rebalse los aceites esenciales del difusor, podrían manchar el mueble en el cual se encuentra el aparato.
- No coloque el difusor sobre un mueble inclinado o inestable. Podría caerse, romperse y producir lesiones.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si son supervisadas adecuadamente o se les ha dado instrucciones sobre el uso seguro del aparato y los riesgos de uso han sido comprendidos.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El aparato solo debe utilizarse con las sustancias recomendadas. El uso de otras sustancias puede provocar un riesgo tóxico o riesgos de incendio.
- El aparato solo debe utilizarse con el adaptador eléctrico provisto.
- Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier tipo de manipulación o mantenimiento y asegúrese de que el mismo no contiene ningún tipo de líquido o sustancia.
- El aparato solo debe funcionar con la baja tensión de seguridad correspondiente a la marca del aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable o un

conjunto especial del fabricante o de su servicio posventa.

- La batería debe retirarse del dispositivo antes de desecharla.
- El dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica cuando se le retire la batería.
- Para retirar la batería, es necesario desmontar el dispositivo para desconectarla del circuito electrónico.
- La batería debe ser desechada de forma segura.
- Este manual de uso y las piezas de repuesto se encuentran disponibles en el sitio www.innobiz.fr



El símbolo de un depósito de basura tachado, mostrado en el producto o sus accesorios, significa que pertenecen a la familia de equipos eléctricos y electrónicos.

En este sentido, el reglamento europeo le exige proceder a su colecta selectiva:

- en los puntos de distribución en caso de compra de un producto equivalente,
- en los puntos de colecta disponibles en su localidad (recogida de basura, colecta selectiva, etc.).

De esta forma usted participa en el reciclaje y en la valorización de los desechos de equipos eléctricos y electrónicos que pueden tener efectos potencialmente nefastos para el medio ambiente y la salud humana.



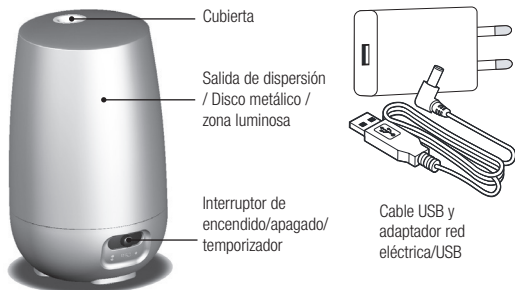
Este aparato cumple con las exigencias de la comunidad europea en materia de seguridad, de higiene, de medio ambiente y de protección del consumidor.

Welia dispersa los aceites esenciales directamente desde la botella. Puede ponerlo donde desee, dado que funciona mediante una batería recargable durante varios días.

Gracias a la ultranebulización, Welia dispersa microgotas que se mantienen suspendidas en el aire durante varias horas para liberar sus beneficios prolongadamente.

Su tecnología innovadora permite cambiar el aceite esencial en cuestión de segundos.

2 modos de dispersión a elección de 4 u 8 horas con parada automática.

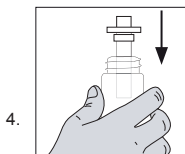
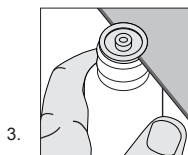


Herramienta para sacar el cuentagotas de las botellas de aceites esenciales



Mechas x 4
Botella de aceite esencial (no incluida)

1. Use ÚNICAMENTE aceites esenciales 100 % puros y naturales.
2. Saque la cubierta del difusor.
3. Abra la botella de aceite esencial y saque el cuentagotas con la herramienta incluida y usando la ranura adecuada.
4. Introduzca una mecha hasta escuchar un «clic», para asegurarse de esta esté completamente introducida.
5. Enrosque la botella en el difusor, completamente y sin forzar.
6. Una vez que la botella esté fija en el difusor, vuelva a poner la cubierta.
7. El aparato está listo para funcionar.
8. Para cargar sus baterías, conecte el Welia a una toma USB con el cable USB o a una toma de pared con el adaptador de corriente incluido.



El interruptor de encendido/apagado/temporizador se sitúa en la parte trasera del producto.

Posición izquierda: 5 chorros de difusión cada 15 minutos, la zona luminosa es azul y parpadea durante la dispersión. Parada automática después de 8 horas.

Autonomía de la batería: 31 ciclos de 8 horas. 312 horas de difusión para una botella de 15 ml.

Posición derecha: 3 chorros de difusión cada 5 minutos, la zona luminosa es verde y parpadea durante la dispersión. Parada automática después de 4 horas.

Autonomía de la batería: 36 ciclos de 4 horas. 360 horas de difusión para una botella de 15 ml.

Posición central: el difusor Welia está apagado.

El difusor Welia ha sido diseñado para funcionar con las botellas de aceites esenciales de 5 ml, 10 ml y 15 ml.

La batería de litio se recarga en 2 horas cuando el difusor no está funcionando.

La luz alrededor de la salida de dispersión es roja cuando el producto está cargándose y se apaga cuando éste está cargado completamente.

Difusor:

Limpie el disco metálico frotando cuidadosamente por cada uno de sus lados con un bastoncillo humedecido con alcohol o limpiador (referencia 3700471002387).

No use detergente.

Mecha:

Cuando la botella esté vacía, puede volver a utilizar la mecha directamente en otra botella. Sin embargo, al estar impregnada con aceite esencial, producirá una mezcla con el nuevo aceite en el que se ha puesto, que se difundirá durante cierto tiempo y, posteriormente, se atenuará.

Para evitar esto, puede comprar nuevas mechas (referencia 3700471002196).

Además, puede limpiar las mechas, las que se pueden volver a utilizar varias veces. Deje sumergida la mecha en alcohol o limpiador (referencia 3700471002387), este diluirá los aceites esenciales que quedan y luego déjala secarse antes de volver a usarla.

Averías	Causas posibles	Soluciones
No hay dispersión.	El aceite no es 100 % puro.	Use únicamente aceites esenciales puros y naturales.
	La alimentación eléctrica no está conectada/La batería del difusor está descargada.	Enchufe a la alimentación y pulse el interruptor de puesta en funcionamiento/parada/temporizador (el aparato se cargará al mismo tiempo).
	No quedan aceites esenciales.	Ponga una botella llena.
	El disco metálico está bloqueado por residuos de aceites secos.	Limpie el difusor como se indica más arriba.
	El aceite se ha secado en la mecha de difusión.	Cambie la mecha o límpiela como se indica anteriormente.
Aparición de residuos de aceite esencial en el difusor o la botella.	La botella de aceite no está bien enroscada.	Enrosque correctamente la botella.

Advertencia

Los aceites espesos como el vetiver, el amyris, el pachulí y otros aceites pueden obstruir el aparato. Si esto ocurre, use un bastoncillo con alcohol para limpiar la salida de la bruma. Si desea usarlos, puede mezclarlos con aceites esenciales más ligeros, como los de naranja o limón.

Use únicamente aceites esenciales y sinergias recomendadas para la dispersión en el aire.

Especificaciones

ES

Modelo: Inno-Welia

Tamaño del producto: A130 mm x D80 mm

Tecnología de difusión: Ultranebulización

Área de nebulización: 60 m²

Compatibilidad: Botellas de aceites esenciales de 5 ml, 10 ml y 15 ml

Cable USB incluido

Adaptador de corriente/USB incluido: Entrada 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0,3 A - salida 5 VDC, 1000 mA

Peso del producto: 198 g

Tiempo de carga: 2 horas

Potencia: 2,5 W, 5 V, 500 mA

Batería: Litio de 1.200 mAh

Difusor Welia: referencia 3700471002141

Mechas de recambio: referencia 3700471002196

Limpiador: referencia 3700471002387

- Vor Gebrauch des Gerätes die nachfolgend beschriebenen Gebrauchshinweise sorgfältig lesen und aufbewahren. Immer darauf achten, dass das Gerät ordnungsgemäß gehandhabt wird. Der in dieser Gebrauchsanleitung verwendete Begriff „Gerät“ bezieht sich auf den Duftspender und das zugehörige Zubehör.
- Bei Auftreten von Brandgeruch oder anderen Anzeichen einer maßgeblichen Störung sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Bitte warten, bis sich der Brandgeruch verzogen hat, anschließend Ihren Händler kontaktieren.
- Im Falle eines Sturzes bitte das Netzkabel des Gerätes aus der Steckdose ziehen.
- Den Aromaöl-Duftspender nur mit dem passenden, bei Ihrem Händler erhältlichen Reinigungsmittel säubern.
- Das Gerät aus Sicherheitsgründen weder selber demontieren noch verändern, andernfalls erlischt die Garantie auf die Geräteteile und die Herstellung.
- Das Stromkabel nicht knicken, verdrehen

und nicht an ihm ziehen, es besteht sonst Beschädigungs- oder Brandgefahr oder die Gefahr der elektrischen Entladung.

- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät stellen.
- Die Öffnung des Gerätes nicht verschließen.
- Das Gerät nicht in qualmigen, feuchten, staubigen oder stark vibrierenden Umgebungen verwenden.
- Das Gerät keinen hohen Temperaturen aussetzen.
- Das Gerät von Kindern fernhalten.
- Nicht in der Nähe von offenen Flammen verwenden.
- Das Gerät nicht in feuchten Umgebungen verwenden. Das Gerät nicht in Wasser tauchen.
- Die im Lieferumfang der Aromaöl-Flaschen enthaltene Gebrauchsanweisung genau beachten.
- Darauf achten, dass das Aromaöl in dem Duftspender nicht überläuft, andernfalls kann es zu Fleckenbildung auf dem Möbelsstück kommen, auf dem das Gerät steht.
- Den Duftspender nicht auf schrägen oder instabilen Möbeln aufstellen. Es besteht die

Gefahr, dass das Gerät herunterfällt, zerbricht und zu Verletzungen führt.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit körperlicher oder geistiger Eingeschränktheit und von unerfahrenen Personen benutzt werden, unter der Voraussetzung, dass sie unter entsprechender Aufsicht stehen oder ihnen die Bedienung des Gerätes sorgfältig erklärt wurde, und sie sich der möglichen Risiken im Umgang mit ihm bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.
- Das Gerät darf nur mit den empfohlenen für den Duftspender geeigneten Substanzen verwendet werden. Die Verwendung anderer Substanzen kann zur Vergiftungs- oder Brandgefahr führen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten elektrischen Adapter verwendet werden.
- Vor jeder Handhabung oder Reinigung das Gerät vom Stromnetz trennen und darauf achten, dass sich keine Flüssigkeit oder entsprechenden Substanzen mehr in dem

Gerät befinden.

- Das Gerät darf nur mit der auf dem Gerät angegebenen Schutzkleinspannung betrieben werden.
- Bevor das Gerät entsorgt werden kann, muss die Batterie entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Netzstecker getrennt sein, damit man die Batterie entfernen kann.
- Um die Batterie zu entfernen, muss das Gerät auseinander genommen werden, damit die Batterie aus der Elektronik ausgebaut werden kann.
- Die Batterie muss ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Vorliegende Gebrauchsanweisung und Ersatzteile sind unter www.innobiz.fr erhältlich.



Der durchgestrichene Mülleimer auf einem Produkt oder seinem Zubehör weist darauf hin, dass es sich um ein elektrisches oder elektronisches Produkt handelt.

Die europäischen Regelungen erfordern, dass diese Art von Produkten getrennt entsorgt wird:

- *An den Verkaufspunkten, falls ein neues Produkt gekauft wird,*
- *An Sammelpunkten in der Umgebung (Wertstoffhof, Recycling-Stationen, etc.).*

So tragen Sie zur Wiederverwendung und Verwertung von elektrischen und elektronischen Abfällen bei, die potentiell umwelt- und gesundheitsschädlich sind.



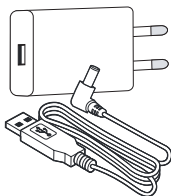
Dieses Gerät entspricht den Sicherheits-, Hygiene-, Umwelt- und Verbraucherschutzanforderungen der europäischen Union.

Welia vernebelt die ätherischen Öle direkt aus dem Fläschchen. Das Gerät kann über mehrere Tage mit dem Akku betrieben werden und folgt Ihnen überall hin.

Mittels Ultraschall-Vernebelung versprüht Welia Mikro-Tröpfchen, die für Stunden in der Raumluft schweben und so ihre wohltuenden Eigenschaften für längere Zeit entfalten.

Die innovative Technologie ermöglicht das Wechseln ätherischer Öle in Sekundenschnelle.

2 Diffusionsmodi über 4 Std. oder 8 Std. zu Auswahl, automatische Abschaltfunktion.



USB-Kabel und Netz-/
USB-Adapter

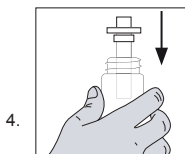
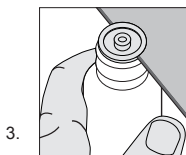


Werkzeug zum Entfernen
des Tropfeinsatzes aus den
Fläschchen mit ätherischen Ölen



Diffusions-Dochte x 4
Fläschchen mit ätherischem Öl (nicht
inbegriffen)

1. Verwenden Sie AUSSCHLIESSLICH 100 % reine, natürliche ätherische Öle.
2. Entfernen Sie die Abdeckung des Diffusers.
3. Öffnen Sie das Fläschchen mit dem ätherischen Öl und entfernen Sie den Tropfeinsatz, indem Sie das mitgelieferte Werkzeug an der dafür bestimmten Aussparung ansetzen.
4. Führen Sie einen Diffusions-Docht ein, bis ein „Klicken“ zu hören ist - dann ist Docht richtig eingesetzt.
5. Schrauben Sie das Fläschchen gut auf den Diffuser, ohne zu viel Kraft anzuwenden.
6. Sobald das Öl-Fläschchen am Diffuser befestigt ist, setzen Sie die Abdeckung wieder auf.
7. Das Gerät ist nun betriebsbereit.
8. Schließen Sie Welia mit dem USB-Kabel an einer USB-Buchse oder über den mitgelieferten Netzadapter an einer Wandsteckdose an, um den Akku des Geräts aufzuladen.



Der Schalter Ein/Aus/Timer befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

Position links: 5 Vernebelungsstöße alle 15 Minuten, der beleuchtete Bereich leuchtet blau und blinkt während er Diffusion; automatisches Ausschalten nach 8 Stunden.

Akku-Laufzeit: 31 Zyklen mit je 8 Stunden Dauer. 312 Stunden Vernebelung mit einem 15 ml-Fläschchen.

Position links: 3 Vernebelungsstöße alle 5 Minuten, der beleuchtete Bereich leuchtet grün und blinkt während er Diffusion; automatisches Ausschalten nach 4 Stunden.

Akku-Laufzeit: 36 Zyklen mit je 4 Stunden Dauer. 360 Stunden Vernebelung mit einem 15 ml-Fläschchen.

Position in der Mitte: der Diffuser Welia ist ausgeschaltet.

Welia eignet sich für Fläschchen mit ätherischem Öl mit 5 ml, 10 ml und 15 ml Inhalt.

Der Lithium-Akku lädt sich in 2 Std. auf, sofern der Diffuser nicht in Betrieb ist.

Das Licht rund um die Vernebelungsöffnung leuchtet rot, wenn das Gerät geladen wird, und erlischt, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Diffuser:

Reinigen Sie die Metallscheibe auf allen Seiten sanft mit Alkohol oder Reiniger (Art. Nr. 3700471002387) getränkten Wattebausch. Keine Haushaltsreiniger verwenden.

Diffusions-Docht:

Wenn das Fläschchen leer ist, können Sie den Docht direkt in einem anderen Fläschchen verwenden. Da er jedoch noch mit ätherischem Öl getränkt ist, mischt sich das im Docht verbliebene Öl mit dem Öl des neuen Fläschchens; das Gerät vernebelt daher für einige Zeit noch ein Gemisch.

Um dies zu vermeiden, können Sie neue Dochte dazukaufen (Artikelnr. 3700471002196).

Sie können Ihre Diffusions-Dochte auch reinigen und mehrmals verwenden. Weichen Sie den Diffusions-Docht dazu in Alkohol oder Reiniger (Artikelnr. 3700471002387) ein; die darin verbliebenen ätherischen Öle werden so aufgelöst. Dann lassen Sie den Docht vor der Wiederverwendung trocknen.

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Keine Vernebelung.	Sie verwenden kein 100 % reines Öl.	Verwenden Sie ausschließlich reine, natürliche ätherische Öle.
	Das Gerät ist nicht am Strom angeschlossen / der Akku des Diffusers ist leer.	Schließen Sie das Gerät am Strom an und betätigen Sie den Schalter Ein/Aus/Timer (das Gerät lädt sich gleichzeitig auf).
	Das Ölfläschchen ist leer.	Ersetzen Sie es mit einem vollen Fläschchen.
	Die Metallscheibe ist mit angetrockneten ätherischen Ölen verstopft.	Reinigen Sie Ihren Diffuser wie oben beschrieben.
	Das Öl ist im Diffusions-Docht eingetrocknet.	Wechseln Sie den Diffusions-Docht aus oder reinigen Sie ihn wie oben beschrieben.
Spuren ätherischer Öle auf dem Diffuser oder dem Fläschchen	Das Ölfläschchen ist nicht gut aufgeschraubt.	Schrauben Sie das Fläschchen korrekt auf.

Warnhinweis

Dickflüssige Öle wie Vetiver, Amyris, Patschuli und andere Öle können das Gerät verstopfen. Reinigen Sie in diesem Fall die Vernebelungsöffnung mit einem in Alkohol getränkten Wattebausch. Wenn Sie solche Öle vernebeln möchten, können Sie sie mit leichteren ätherischen Ölen, wie etwa Orange und Zitrone mischen. Verwenden Sie nur ätherische Öle und Synergien, die zur Vernebelung empfohlen sind.

Technische Eigenschaften

DE

Modell: Inno-Welia

Produktabmessungen: H 130mm x D 80mm

Diffusionstechnik: Ultraschall-Vernebelung

Raumgröße: 60 m²

Kompatibilität: Ätherische Öle in Fläschchen mit 5 ml, 10 ml und 15 ml Inhalt

Mitgeliefertes USB-Kabel

Mitgelieferter Netz-/USB-Adapter: Eingang 100-240VAC, 50/60 hz, 0.3A - Ausgang 5VDC, 1000mA

Produktgewicht: 198 g

Ladezeit: 2 Stunden

Leistung: 2,5W, 5V, 500mA

Akku: Lithium 1200mAh

Diffuser Welia: ArtikelNr. 3700471002141

Ersatz-Dochte: ArtikelNr. 3700471002196

Reinigungsmittel: ArtikelNr. 3700471002387

- Lees voordat u de apparaten gebruikt zorgvuldig de hieronder beschreven voorzorgsmaatregelen. Controleer altijd of u de apparaten correct hanteert. In deze handleiding verwijst de term « apparaat » steeds naar de diffuser en zijn accessoires.
- Als u een brandgeur bemerkt of als het product andere tekenen van een ernstige storing vertoont, trek dan onmiddellijk het netsnoer uit het stopcontact. Wacht tot de brandgeur weg is en neem contact op met uw dealer.
- Trek de stekker van het netsnoer uit het stopcontact als de apparaten vallen.
- Onderhoud de essentiële-olie dispenser alleen met een geschikt reinigingsmiddel van de uw dealer in de buurt.
- Probeer de apparaten niet te demonteren of aan te passen, u stelt uzelf bloot aan risico's en u verliest alle recht op de garantie van op onderdelen en arbeid.
- Vermijd knikken, draaien of trekken aan het netsnoer, omdat dit schade en brand of een elektrische schok kan veroorzaken.

- Plaats geen zware voorwerpen op de apparaten.
- Blokkeer de diffusie-uitgang van uw apparaat niet.
- Gebruik de apparaten niet op rokerige, vochtige, stoffige of sterk trillende plaatsen.
- Stel de apparaten niet bloot aan hoge temperaturen.
- Laat apparaten niet binnen het bereik van kinderen onbeheerd achter
- Gebruik geen apparaten in de buurt van open vuur.
- Gebruik de apparaten niet in een vochtige omgeving. Dompel de apparaten niet onder in water.
- Houd u strikt aan de voorzorgsmaatregelen voor gebruik bij de flacons met essentiële oliën.
- Laat de etherische oliën in de diffuser niet overlopen, ze kunnen dan vlekken geven op de meubels waarop ze is geplaatst.
- Plaats de diffuser niet op een schuin of onstabiel meubelstuk. Het kan vallen, breken en letsel veroorzaken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, sensorische of

mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over gebruik van het apparaat onder veilige omstandigheden en als zij de risico's van het gebruik ervan begrijpen.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen diffusiestoffen. Het gebruik van andere stoffen kan een toxisch gevaar of brandgevaar opleveren.

- Het apparaat kan alleen worden gebruikt met de meegeleverde voedingsadapter

- Koppel het apparaat los voor hantering of onderhoud en zorg ervoor dat er geen vloeistoffen of substanties vrijkomen.

- Het apparaat mag alleen worden gevoed met elektriciteit onder de zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering van het apparaat

- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door een kabel of een speciaal montagesysteem dat verkrijgbaar is

bij de fabrikant of de after sale klantenservice.

- De batterij moet uit het apparaat gehaald worden voordat dit weggegooid wordt.
- Het apparaat moet van het stroomnet losgekoppeld zijn als de batterij verwijderd wordt.
- Om de batterij te verwijderen moet het product gedemonteerd worden zodat de batterij losgekoppeld kan worden van het elektronische circuit.
- De batterij moet op een veilige manier verwijderd worden.
- Deze gebruiksaanwijzing en de reserveonderdelen zijn beschikbaar op de website www.innobiz.fr



De aanwezigheid van het symbool 'doorstreepte vuilbak' op het apparaat of zijn verpakking betekent dat dit apparaat behoort tot de familie elektrische en elektronische apparatuur.

De Europese reglementering nodigt de gebruikers uit om bij afdanking over te gaan tot een collectieve inzameling:

- op de verkooppunten in geval van aankoop van gelijkwaardig product,
- op de inzamelingspunten die lokaal ter beschikking worden gesteld (containerpark, afvalsorteringseenheid...).

U draagt op deze manier bij tot de recyclage en herwaardering van Elektrisch en elektronisch afval, dat potentiële negatieve invloeden heeft op het milieu en de gezondheid.



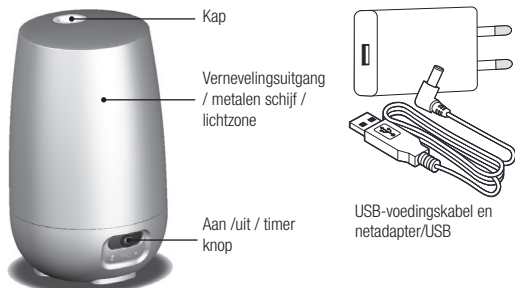
Dit product beantwoordt aan de Europese richtlijnen met betrekking tot de veiligheid, de hygiëne, het milieu en de bescherming van de verbruiker.

Welia vernevelt rechtstreeks uit de flacon etherische olie. Werkt meerdere dagen op een oplaadbare batterij, u kunt het plaatsen waar u maar wilt.

Dankzij ultraverneveling vernevelt Welia microdruppels, die uren in de lucht blijven zweven om hun weldadigheid lange tijd af te geven.

Met de innovatieve technologie kan de etherische olie in enkele seconden worden vervangen.

U heeft de keuze uit 2 vernevelingswijzen, ofwel 4 uur of 8 uur, met automatische stop.

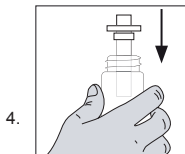
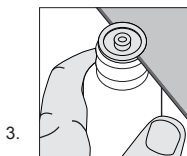


Hulpmiddel voor het verwijderen van de druppelaar uit flessen etherische oliën



Vernevelaarspitten x 4
Flacon met etherische olie (niet inbegrepen)

1. Gebruik ALLEEN 100% zuivere en natuurlijke etherische oliën.
2. Verwijder de kap van de vernevelaar.
3. Open de fles etherische olie en verwijder de druppelaar met behulp van het meegeleverde hulpmiddel, dat de juiste inkeping heeft.
4. Duw er een vernevelingspit in, totdat u de « klik » hoort om zeker te zijn dat de pit volledig is geplaatst.
5. Schroef de fles in de vernevelaar, grondig en voorzichtig.
6. Zodra de olieflacon op de vernevelaar is bevestigd, plaatst u de kap terug.
7. Het apparaat is klaar voor gebruik.
8. Sluit de Welia met de USB-kabel aan op een USB-poort of op een stopcontact in de muur met de meegeleverde netspanningsadapter om de batterijen op te laden.



De aan / uit / tijdschakelaar bevindt zich aan de achterkant van het product.

Linker positie: 5 vernevelingsstootjes om de 15 minuten, de lichtzone is blauw en knippert tijdens verneveling, automatische uitschakeling na 8 uur.

Autonomie van de batterij: 31 cycli van 8 uur. 312 vernevelingsuur voor een flacon van 15ml.

Rechter positie: 3 vernevelingsstootjes om de 5 minuten, de lichtzone is groen en knippert tijdens verneveling, automatische uitschakeling na 4 uur.

Autonomie van de batterij: 36 cycli van 4 uur. 360 vernevelingsuur voor een flacon van 15ml.

Midden positie: de Welia-vernevelaar is uitgeschakeld.

Welia is ontworpen om te werken met flacons etherische oliën van 5ml, 10ml en 15 ml.

De lithiumbatterij wordt in 2 uur opgeladen als de vernevelaar niet in gebruik is.

Het licht rond de vernevelingsuitgang is rood wanneer het product wordt opgeladen en gaat uit wanneer het product volledig is opgeladen.

Vernevelaar:

Reinig de metalen schijf aan elke kant met een wattenstaafje gedrenkt in alcohol of cleaner (referentie 3700471002387), zachtjes wrijvend.

Gebruik geen afwasmiddel.

Vernevelingspit:

Wanneer de fles leeg is, kunt u de kous direct in een andere flacon opnieuw gebruiken. Echter, doorweekt met essentiële olie, zal de pit een mengsel vormen met de nieuwe olie, waarin hij wordt ingebracht, die enige tijd voor verneveling zal zorgen en zal daarna opraken.

Om dit te voorkomen, kunt u nieuwe pitten krijgen (referentie 3700471002196).

U kunt ook uw vernevelingspitten schoonmaken, ze zijn meerdere keren herbruikbaar. Laat de vernevelaarspit in alcohol of reinigingsmiddel (referentie 3700471002387) weken, ze verdunnen de overgebleven essentiële oliën en laat ze daarna drogen alvorens ze opnieuw te gebruiken.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Geen verneveling.	De olie is niet 100% zuiver.	Gebruik alleen zuivere en natuurlijke etherische oliën.
	De voeding is niet aangesloten/ de batterij van de vernevelaar is leeg.	Sluit de voeding aan en druk op de aan/ uit/ timer schakelaar (het apparaat laadt in hetzelfde tijd op).
	Er zijn geen oliën meer.	Zet er een volle fles op.
	De metalen schijf wordt geblokkeerd door sporen van opgedroogde oliën.	Voer onderhoud op uw vernevelaar uit, zoals hierboven aangegeven.
	De olie is in de vernevelingspit opgedroogd.	Vervang de pit of maak hem schoon zoals hierboven beschreven.
Er verschijnt een spoor van etherische olie op de vernevelaar of de flacon.	De flacon met olie is niet goed vastgeschroefd.	Schroef de fles stevig vast.

Waarschuwing

Dikke oliën zoals vetiver, amyris, patchouli en andere oliën kunnen het apparaat verstopen. Gebruik in dat geval een wattenstaafje met alcohol om de uitgang van de nevel schoon te maken. Als u ze wilt vernevelen, kunt u ze mengen met lichtere etherisch oliën zoals sinaasappel of citroen.

Gebruik alleen etherische oliën en aanbevolen synergieën voor verneveling in de lucht.

Specificaties

NL

Model: Inno-Welia

Omvang van het product: H130mm x D80mm

Vernevelingstechnologie: Ultraverneveling

Vernevelingsruimte: 60 m²

Verenigbaarheid: Flacon met etherische oliën van 5ml, 10ml en 15ml

USB-kabel meegeleverd

Netadapter/USB meegeleverd: Ingang 100-240VAC, 50/60 hz, 0.3A
- uitgang 5VDC, 1000mA

Gewicht van het product: 198g

Oplaadtijd: 2 uur

Vermogen: 2,5W, 5V, 500mA

Batterij: Lithium 1200mAh

Welia vernevelaar: referentie 3700471002141

Vernevelingspitten: referentie 3700471002196

Reinigingsmiddel: referentie 3700471002387

- Prima di utilizzare gli apparecchi, leggere attentamente e conservare le precauzioni per l'impiego descritte di seguito. Verificare sempre di manipolare correttamente gli apparecchi. L'impiego del termine "apparecchio" all'interno delle presenti istruzioni per l'uso fa riferimento al diffusore e ai suoi accessori.
- Se si sente odore di bruciato o se il prodotto presenta altri segni di malfunzionamento importanti, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione della presa elettrica. Attendere che l'odore di bruciato svanisca, quindi contattare il proprio rivenditore.
- In caso di caduta degli apparecchi, scollegare il cavo di alimentazione della presa elettrica.
- Pulire il diffusore di oli essenziali solo con un detergente adatto disponibile presso il proprio rivenditore.
- Non provare a smontare, né a modificare gli apparecchi per non esporsi a dei rischi e perdere ogni diritto alla garanzia sulle componenti e sulla manodopera.
- Evitare di piegare, torcere o tirare il filo dell'alimentazione: ciò potrebbe danneggiarlo

e generare rischi di incendio o di scariche elettriche.

- Non posizionare oggetti pesanti sugli apparecchi.

- Non coprire l'uscita di diffusione del proprio apparecchio.

- Non utilizzare gli apparecchi in luoghi pieni di fumo, umidità, polvere o sottoposti a forti vibrazioni.

- Non esporre gli apparecchi a temperature elevate.

- Tenere fuori gli apparecchi dalla portata dei bambini.

- Non utilizzare gli apparecchi in prossimità di una fiamma viva.

- Non utilizzare gli apparecchi in un ambiente umido. Non immergere gli apparecchi in acqua.

- Rispettare scrupolosamente le precauzioni per l'impiego fornite con i flaconi degli oli essenziali.

- Non far fuoriuscire gli oli essenziali dal diffusore: in tal caso, questi potrebbero macchiare il mobile sul quale si trova il diffusore.

- Non posizionare il diffusore su un mobile inclinato o instabile. Potrebbe cadere, rompersi e causare ferite.

- I bambini al di sopra degli 8 anni e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o di conoscenze tecniche possono utilizzare questo dispositivo a patto che vi sia un'adeguata supervisione o che vengano loro fornite istruzioni relative all'utilizzo del dispositivo in tutta sicurezza, nella piena consapevolezza dei rischi del caso.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuati da bambini senza supervisione.

- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con le sostanze da diffondere consigliate.

L'utilizzo di altre sostanze può provocare un rischio tossico o rischi di incendio.

- L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'adattatore elettrico in dotazione

- Scollegare l'apparecchio prima di effettuare qualsiasi operazione di manipolazione o di pulizia, e assicurarsi che quest'ultimo sia privo di qualunque liquido o sostanza da diffondere.

- Il dispositivo deve essere alimentato esclusivamente a bassissima tensione di sicurezza, in linea con l'etichettatura del dispositivo.

- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito da un cavo o da un pacchetto speciale, disponibili presso il produttore o presso il suo servizio post-vendita.
- La batteria deve essere tolta dall'apparecchio prima che questo venga smaltito.
- L'apparecchio deve essere staccato dalla rete di alimentazione prima di togliere la batteria.
- Per togliere la batteria, è necessario smontare il prodotto per staccarla dal circuito elettronico.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.
- Il presente foglietto illustrativo e i pezzi di ricambio sono disponibili sul sito www.innobiz.fr



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sul prodotto o sui suoi accessori indica la loro appartenenza ai prodotti elettrici o elettronici.

Pertanto, secondo il regolamento Europeo, il prodotto deve essere oggetto di raccolta differenziata da effettuare:

- nei punti vendita in caso di acquisto di un prodotto equivalente,
- nei punti di raccolta differenziata locali (discarica, centri di raccolta differenziata, ecc.).

Così facendo, parteciperete al riutilizzo e al riciclo dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche, che potrebbero potenzialmente danneggiare l'ambiente e la salute dell'uomo.



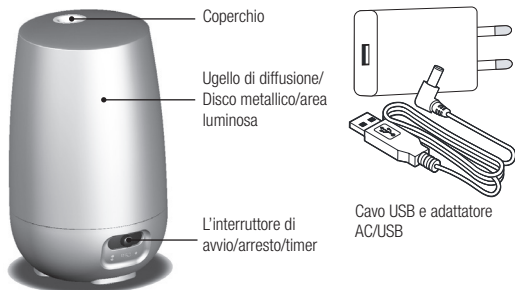
Il presente apparecchio è conforme ai requisiti della Comunità Europea in termini di sicurezza, igiene, ambiente e rispetto della tutela del con.

Welia diffonde direttamente dal flacone d'olio essenziale. Grazie al suo funzionamento a batteria ricaricabile per più giorni, potrà collocarla dove desidera.

Grazie all'ultra-nebulizzazione, Welia diffonde delle microgoccioline che rimangono in sospensione in aria per ore intere, per rilasciare lentamente e a lungo i loro benefici.

La sua tecnologia innovativa permetterà di cambiare l'olio essenziale in pochi secondi.

2 modalità di diffusione a scelta, su 4h o 8h, con arresto automatico.

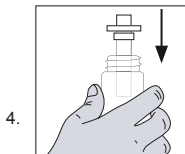
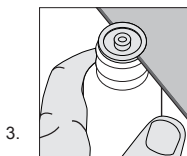


Strumento per estrarre il contagocce dei flaconi di oli essenziali (Tool for extracting the dropper of essential oil vials)



Stoppini da diffusione x 4
Flacone di olio essenziale (non incluso)
(4 diffusion stoppers x 4 Essential oil vial (not included))

1. Utilizzi SOLO oli essenziali al 100% puri e naturali.
2. Sollevi il coperchio del diffusore.
3. Apra il flacone di olio essenziale e sollevi il contagocce con l'aiuto dello strumento fornito, utilizzando la tacca appropriata.
4. Inserisca uno stoppino da diffusione fino a sentire il «clic» per assicurarsi che lo stoppino sia perfettamente inserito.
5. Avviti il flacone nel diffusore, a fondo e senza forzare.
6. Una volta fissato il flacone d'olio al diffusore, ricollochi il coperchio al suo posto.
7. L'apparecchio è pronto a funzionare.
8. Con l'aiuto di un cavo USB colleghi lo Welia a una presa USB o ad una presa a muro con l'adattatore AC fornito, per ricaricare le batterie.



L'interruttore di avvio/arresto/timer è situato sulla parte posteriore del prodotto.

Posizione sinistra: 5 getti di diffusione ogni 15 minuti, l'area luminosa è blu e lampeggia durante la diffusione, arresto automatico dopo 8 ore.

Autonomia della batteria: 31 cicli di 8 ore. 312 ore di diffusione per un flacone di 15ml.

Posizione destra: 3 getti di diffusione ogni 5 minuti, l'area luminosa è verde e lampeggia durante la diffusione, arresto automatico dopo 4 ore.

Autonomia della batteria: 36 cicli di 4 ore. 360 ore di diffusione per un flacone di 15ml.

Posizione centrale: il diffusore Welia è spento.

Welia è progettato per funzionare con i flaconi di oli essenziali da 5 ml, 10 ml e 15 ml.

La batteria al Litio si ricarica in 2h quando il diffusore non è in funzione.

La luce intorno all'ugello di diffusione è rossa quando il prodotto è in carica e si spegne quando è completamente ricaricato.

Diffusore:

Pulisca il disco metallico, su ognuna delle facce, con un cotton fioc imbevuto d'alcool o di detergente morbido (riferimento 3700471002387), sfregando delicatamente.

Non utilizzare altri detergenti.

Stoppino da diffusione:

Quando il flacone è vuoto, può riutilizzare lo stoppino direttamente in un altro flacone. Tuttavia, essendo imbevuto di olio essenziale, lo stoppino creerà una miscela con il nuovo olio in cui viene inserito, che sarà diffuso per un po' di tempo, poi si ridurrà di intensità.

Per evitarlo, può procurarsi dei nuovi stoppini (riferimento 3700471002196).

Può anche pulire gli stoppini da diffusione, si possono utilizzare più volte. Lasci inzuppare lo stoppino da diffusione nell'alcool o nel detergente (riferimento 3700471002387), diluiranno gli oli essenziali rimanenti, poi li lasci asciugare prima di riutilizzarli.

Guasti	Possibili origini	Soluzioni
Nessuna diffusione.	L'olio non è puro al 100%.	Utilizzi solo oli essenziali puri e naturali.
	L'alimentazione elettrica non è collegata/la batteria del diffusore è scarica.	Colleghi l'alimentazione e preme l'interruttore di avvio/arresto/timer (l'apparecchio si ricaricherà contemporaneamente).
	Non c'è più olio.	Inserisca un flacone pieno.
	Il disco metallico è bloccato da tracce di olio essiccato.	Proceda alla manutenzione del suo diffusore come sopra indicato.
	L'olio si è asciugato sullo stoppino da diffusione.	Cambi stoppino da diffusione o lo pulisca come sopra indicato.
Comparsa di tracce d'olio essenziale sul diffusore o sul flacone.	Il flacone d'olio non è ben avvitato.	Avviti correttamente il flacone.

Avvertimento

Gli oli spessi come il vetiver, l'amyris, il patchouli e altri oli possono ostruire l'apparecchio. Se ciò accade, utilizzi un cotton fioc con alcool per pulire l'ugello della nebbia. Se desidera diffonderli può mischiarli con degli oli essenziali più leggeri come arancio o limone. Utilizzi solo oli essenziali e miscele consigliate per la diffusione in aria.

Modello: Inno-Welia

Dimensioni del prodotto: H 130 mm x D 80 mm

Tecnologia di diffusione: Ultra-nebulizzazione

Area di diffusione: 60 m²

Compatibilità: Flacone di oli essenziali da 5 ml, 10 ml e 15 ml

Cavo USB fornito

Adattatore AC/USB fornito: Ingresso 100-240 VAC, 50/60 hz, 0,3

A - uscita 5 VDC, 1000 mA

Peso del prodotto: 198 g

Tempi di carica: 2 ore

Potenza: 2,5 W, 5 V, 500 mA

Batteria: Litio 1200 mAh

Diffusore Welia: riferimento 3700471002141

Stoppini di ricambio: riferimento 3700471002196

Detergente: riferimento 3700471002387

- Než začnete tato zařízení používat, pozorně si prostudujte níže uvedené pokyny k použití a uschovejte je. Vždy zkontrolujte, zda se zařízeními zacházíte správně. V tomto návodu k použití se výrazem „zařízení“ rozumí difuzér a jeho příslušenství.
- Zaznamenáte-li zápach spáleniny nebo jiné známky závažné poruchy výrobku, okamžitě odpojte napájecí kabel z elektrické sítě. Počkejte, až se zápach spáleniny rozptýlí, a poté se obraťte na prodejce výrobku.
- V případě pádu zařízení vytáhněte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- Údržbu difuzéru esenciálních olejů provádějte pomocí speciálního čisticího přípravku, který je k dispozici u prodejce výrobku.
- Nepokoušejte se zařízení rozmontovat ani upravovat – vystavujete se tím nebezpečí, a navíc tím dojde ke zneplatnění záruky na součásti a práci.

- Napájecí kabel nepřekládejte, nekrutěte s ním ani za něj netahejte – mohlo by dojít k jeho poškození a ke vzniku rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepokládejte na zařízení těžké předměty.
- Neucpávejte výstupní otvor difuzéru.
- Nepoužívejte zařízení v zakouřeném, vlhkém či prašném prostředí ani v prostorách vystavených silným vibracím.
- Nevystavujte zařízení vysokým teplotám.
- Zařízení nenechávejte v dosahu dětí.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti otevřeného ohně.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí. Nepo-
nořujte zařízení do vody.
- Důsledně dodržujte pokyny k použití uvedené na lahvičkách s esenciálními oleji.
- Dbejte na to, aby nedošlo k rozlití esenciálních olejů z difuzéru – mohly by zanechat skvrny na nábytku, na kterém zařízení stojí.
- Difuzér nepokládejte na nábytek s nahnutým nebo nestabilním povrchem. Mohl by spadnout, rozbít se

a způsobit poranění.

- Děti od 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností či znalostí smějí zařízení používat pouze pod dozorem nebo v případě, že obdržely pokyny týkající se bezpečného použití zařízení a chápou rizika spojená s jeho používáním.

- Se zařízením si nesmějí hrát děti.

- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru dospělých osob.

- Zařízení se smí používat pouze s doporučenými aromatickými látkami. Při používání jiných látek může vzniknout nebezpečí uvolňování toxinů nebo riziko požáru.

- Zařízení se smí používat pouze s dodaným napájecím adaptérem.

- Před manipulací nebo údržbou vždy odpojte zařízení od elektrické sítě a ujistěte se, že se v něm nenachází žádná tekutina ani aromatická látka.

- Zařízení smí být napájeno pouze z bezpečného zdroje malého napětí, který odpovídá označení

uvedenému na zařízení.

- Je-li poškozený napájecí kabel, je třeba jej nahradit speciálním kabelem nebo sadou, které vám dodá výrobce nebo jeho servisní středisko.
- Z přístroje je třeba před jeho vyřazením vyjmout baterii.
- Při vyjímání baterie musí být přístroj odpojen od elektrické sítě.
- Při vyjímání baterie je nutné přístroj rozmontovat a vypojit baterii z elektronického obvodu.
- Baterii je třeba bezpečným způsobem zlikvidovat
- Tento návod k použití a náhradní díly jsou k dispozici na webových stránkách www.innobiz.fr.



Obrázek přeškrtnuté popelnice na výrobku nebo jeho příslušenství znamená, že patří do skupiny elektrických a elektronických zařízení.

Ze souvisejících evropských předpisů vyplývá, že máte povinnost takové výrobky likvidovat v rámci odděleného sběru:

- na distribučních místech v případě výrobků, kterých se to týká,
- na sběrných místech, která jsou k dispozici ve vašem okolí (sběrný dvůr, oddělený sběr atd.).

Přispějete tím k recyklaci a dalšímu využití odpadu z elektrických a elektronických zařízení, který může mít neblahý vliv na životní prostředí a lidské zdraví.



Tento přístroj vyhovuje požadavkům Evropského společenství v oblasti bezpečnosti, hygieny, ochrany životního prostředí a ochrany spotřebitelů.

Difuzér Welia provádí difuzi přímo z lahvičky esenciálního oleje. Dobíjecí akumulátor vydrží několik dní provozu, takže můžete difuzér používat, kdekoli chcete.

Difuzér Welia fungující na principu ultranebulizace rozptýluje do okolí mikropapky, které zůstávají ve vzduchu celé hodiny, takže jejich blahodárné účinky mohou působit delší dobu.

Díky inovativní technologii zabere výměna esenciálního oleje pouhých pár sekund.

2 režimy difuze po dobu 4 nebo 8 hodin, poté se přístroj automaticky vypne.

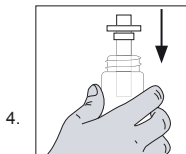
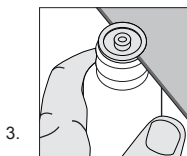


Nástroj pro vyjmutí kapátka z lahvičky esenciálního oleje



Difuzní knoty x 4
Lahvička esenciálního oleje (není součástí balení)

1. Používejte POUZE 100% čisté esenciální oleje přírodního původu.
2. Sejměte kryt difuzéru.
3. Otevřete lahvičku esenciálního oleje a pomocí dodaného nástroje a drážky určené k tomuto účelu vyjměte kapátko.
4. Zasuňte do lahvičky difuzní knot, a to tak daleko, až zacvakne na místo. Teprve pak je knot správně nasazen.
5. Našroubujte lahvičku do difuzéru – musí být zcela zašroubovaná, ale při utahování nevyvíjejte nadměrnou sílu.
6. Jakmile bude lahvička oleje našroubovaná do difuzéru, znovu nasadte kryt.
7. Přístroj je nyní připraven k použití.
8. Je-li třeba dobít akumulátory, pomocí kabelu USB zapojte difuzér Welia do portu USB nebo prostřednictvím dodaného napájecího adaptéru do elektrické zásuvky.



Vypínač/časovač se nachází na zadní straně výrobku.

Poloha vlevo: 5 proudů mlhy každých 15 minut, svítí modré-světlo a během difuze vždy bliká. Po 8 hodinách se difuze automaticky zastaví.

Výdrž akumulátoru: 31 cyklů po 8 hodinách. Lahvička o objemu 15 ml vystačí na 312 hodin provozu.

Poloha vpravo: 3 proudy mlhy každých 5 minut, svítí zelené-světlo a během difuze vždy bliká. Po 4 hodinách se difuze automaticky zastaví.

Výdrž akumulátoru: 36 cyklů po 4 hodinách. Lahvička o objemu 15 ml vystačí na 360 hodin provozu.

Poloha uprostřed: Difuzér Welia je vypnutý.

Difuzér Welia je zkonstruován pro použití s lahvičkami esenciálních olejů o objemu 5 ml, 10 ml a 15 ml.

Když není difuzér v provozu, lithiový akumulátor se dobije během 2 hodin.

Když se výrobek dobíjí, kolem otvoru pro difuzi svítí červené světlo, které po úplném nabití zhasne.

Difuzér:

Pomocí vatové tyčinky namočené v alkoholu nebo čisticím přípravku (ref. 3700471002387) jemně otřete kovový disk z obou stran. Nepoužívejte běžné čisticí prostředky.

Difuzní knot:

Po vyprázdnění první lahvičky můžete knot rovnou vložit do další. Knot je však nasáklý původním esenciálním olejem a ten se smíchá s novým olejem, do kterého knot vložíte, takže bude nějakou dobu probíhat difuze této směsi. Vůně původního oleje bude postupně slábnout.

Chcete-li smíchání olejů zabránit, můžete si objednat nové knoty (ref. 3700471002196).

Difuzní knoty můžete rovněž vyčistit, dají se používat opakovaně. Namočte difuzní knot do lihu nebo čisticího přípravku (ref. 3700471002387), aby se zbytky esenciálních olejů rozpustily. Před dalším použitím nechte knot vyschnout.

Poruchy	Možné příčiny	Řešení
Neprobíhá difuze.	Olej není 100% čistý.	Používejte pouze čisté esenciální oleje přírodního původu.
	Přístroj není zapojený do zásuvky / akumulátor difuzéru je vybitý.	Zapojte přístroj do zásuvky a stiskněte vypínač/časovač (difuzér se bude za chodu dobíjet).
	Došel olej.	Vložte plnou lahvičku.
	Kovový disk je ucpaný zaschlými usazeninami oleje.	Vyčistěte difuzér pomocí výše uvedeného postupu.
	V difuzním knotu zaschl olej.	Vyměňte difuzní knot nebo jej vyčistěte pomocí výše uvedeného postupu.
Na difuzéru nebo lahvičce se objeví stopy esenciálního oleje.	Lahvička s olejem není správně zašroubovaná.	Správně zašroubujte lahvičku.

Upozornění

Husté oleje, jako je olej lipnicový, amyris, pačuli a jiné, mohou přístroj ucpat. V takovém případě očistěte otvor, kterým vychází mlha, vato-vou tyčinkou namočenou v lihu. Přejete-li si provádět difuzi hustších olejů, můžete je smíchat s tekutějšími esenciálními oleji, například s pomerančovým nebo citronovým.

Používejte pouze esenciální oleje a směsi určené k difuzi do ovzduší.

Model: Inno-Welia

Rozměry výrobku: 130 mm (V) × 80 mm (P)

Technologie difuze: ultranebulizace

Prostor pro difuzi: 60 m²

Kompatibilita: lahvičky esenciálních olejů o objemu 5 ml, 10 ml a 15 ml

Dodaný kabel USB

Dodaný napájecí/USB adaptér: vstup 100–240 V stř., 50/60 Hz, 0,3

A – výstup 5 V ss., 1 000 mA

Hmotnost výrobku: 198 g

Doba dobíjení: 2 hodiny

Příkon: 2,5 W, 5 V, 500 mA

Akumulátor: lithiový, 1 200 mAh

Difuzér Welia: ref. 3700471002141

Náhradní knoty: ref. 3700471002196

Čisticí přípravek: ref. 3700471002387



Pour activer votre garantie de 5 ans
To activate your 5-year warranty

www.innobiz.fr/garantie



INNOBIZ

300 H rue du Clos de Viviers - 34830 Jacou - France

www.innobiz.fr





INNOBIZ

300 H rue du Clos de Viviers - 34830 Jacou - France

www.innobiz.fr